

50741-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebný dozor na stavenisku – Fremdüberwachung der Oberflächenabdichtung 6.
Bauabschnitt der Deponie Warden
OJ S 16/2026 23/01/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: AWA Entsorgung GmbH

E-mail: karin.luetz@awa-gmbh.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Fremdüberwachung der Oberflächenabdichtung 6. Bauabschnitt der Deponie Warden
Opis: Sicherstellung der Einhaltung des Qualitätsmanagementplanes. Diese umfasst folgende Schwerpunkte: · Verantwortlichkeit und Aufgaben der Qualitätssicherung einschließlich der Regelung des Zusammenwirkens zwischen den beteiligten Kontrollinstitutionen · Anforderungen an die zu verwendenden Materialien und die dazugehörigen Eignungsprüfungen einschließlich der Prüfberichte · Maßnahmen zur Qualitätsüberwachung und -prüfung während der Herstellung des Oberflächenabdichtungssystems einschließlich der Erstellung der Prüfberichte und Freigaben · Maßnahmen zur behördlichen Abnahme einschließlich der Erstellung der Abnahmedokumentation

Identifikátor postupu: 9955dace-1ed4-403c-9b94-49e383c66882

Interný identifikátor: AWA-2026-01

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71521000 Stavebný dozor na stavenisku

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

Podvod:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:
Účasť v zločineckej organizácii:
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Závažné odborné pochybenie:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Porušenie povinnosti platiť dane:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Platobná neschopnosť:
Aktíva spravované likvidátorom:
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Fremdüberwachung der Oberflächenabdichtung 6. Bauabschnitt der Deponie Warden
Opis: Die Zentraldeponie Alsdorf-Warden wurde bis zum 31.05.2005 als Siedlungsabfalldeponie betrieben. Seither erfolgt der Einbau von Inertmaterialien in die Ausgleichsschicht zum Aufbau der Oberflächengestaltung und als Setzungsausgleich. Die Deponie ist in 4 Abschnitte (Deponiescheiben) unterteilt. Insgesamt wurden ca. 7,2 Mio. m³ Abfälle bis zu Schütthöhen von ca.32 m abgelagert. Durch bautechnische Maßnahmen wird die abschließende Sicherung der ehemaligen Siedlungsabfalldeponie gewährleistet. Diese beinhalten unter anderem den Anschluss und Abdichtung an die bestehende Altbasisabdichtung, die Oberflächenabdichtung der Deponie mit Plateau und Böschungen sowie die Ableitung des auf der Oberfläche und in dem Dichtungssystem anfallenden Niederschlagswassers. Die Oberflächenabdichtung im BA 6 wird mit einer zusätzlichen bzw. angepassten Trag- und Ausgleichsschicht, einer gasgängigen Gasausgleichsschicht, einer Auflagerschicht, einer geosynthetischen Tondichtungsbahn, einer Kunststoffdichtungsbahn versehen, über der eine Kunststoffdrainelement verlegt wird. Das System Oberflächenabdichtung im BA 6 wird abschließend mit einem 1,30 m mächtigen Rekultivierungsschicht, bestehend aus Unterboden (1,00 m) und Oberboden (0,30 m) abgeschlossen. Das auf der Oberfläche abfließende Niederschlagswasser wird in dem bestehenden Entwässerungssystem gefasst und abgeleitet. Im Einzelnen umfasst der Qualitätsmanagementplan folgende Schwerpunkte: • Verantwortlichkeit und Aufgaben der Qualitätssicherung einschließlich der Regelung des Zusammenwirkens zwischen den beteiligten Kontrollinstitutionen • Anforderungen an die zu verwendenden Materialien und die dazugehörigen Eignungsprüfungen einschließlich der Prüfberichte • Maßnahmen zur Qualitätsüberwachung und -prüfung während der Herstellung des

Oberflächenabdichtungssysteme einschließlich der Erstellung der Prüfberichte und Freigaben
• Maßnahmen zur behördlichen Abnahme einschließlich der Erstellung der Abnahmedokumentation
Interný identifikátor: 0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71521000 Stavebný dozor na stavenisku

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 17/03/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vorlage von drei Referenzen aus den letzten drei Kalenderjahren für örtliche Bauüberwachung eines Deponiebau/Abdichtungsmaßnahmen mit folgenden Angaben : - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten; - Art der ausgeführten Leistung; - Auftragssumme; - Ausführungszeitraum

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben:

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssummen von mind. 2,5 Mio € je Schadenfall

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: folgende Akkreditierungen der DAkkS müssen vorliegen: DIN EN ISO/IEC 17020:2012 DIN EN ISO/IEC 17025:2018

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller Auszug aus dem Handels- bzw. Firmenregister (nicht älter als 3 Monate seit Veröffentlichung der Bekanntmachung)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preiskriterium

Opis: 100

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/9955dace-1ed4-403c-9b94-49e383c66882

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/9955dace-1ed4-403c-9b94-49e383c66882

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 23 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: die Angebotsöffnung erfolgt ausschließlich elektronisch

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland · c/o Bezirksregierung Köln

Informácie o lehotách na preskúmanie: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: AWA Entsorgung GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: AWA Entsorgung GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: AWA Entsorgung GmbH

Registračné číslo: 11418

Poštová adresa: Zum Hagelkreuz 24

Mesto: Eschweiler

PSC: 52249

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Krajina: Nemecko

E-mail: karin.luetz@awa-gmbh.de

Telefón: +49 24038766472

Internetová adresa: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil kupujúceho: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland · c/o Bezirksregierung Köln

Registračné číslo: 1ce09ee2-8bbc-4255-b7cf-bd5a95a0577d

Poštová adresa: Zeughausstr. 2-10

Mesto: Köln

PSC: 50667

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Krajina: Nemecko

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefón: +49 221-1473055

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 9955dace-1ed4-403c-9b94-49e383c66882 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 22/01/2026 09:46:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 50741-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 16/2026

Dátum uverejnenia: 23/01/2026